

## Pensée du mois

Chacun peut trouver ses propres solutions à ses problèmes. Pourtant, il est reconnu qu'en parler à quelqu'un est bénéfique et aide à y voir plus clair. Je n'hésite donc pas à me confier à une personne en qui j'ai confiance.

## Manoir des Rapides Preissac

912, avenue du Lac, Preissac  
819 732-8623

### Bar

Ouvert tous les jours

### Resto

Lundi au mercredi : de 10 h à 20 h

Jeudi au dimanche : de 10 h à 21 h

Table d'hôte du jeudi au dimanche à partir de 16 h

**Pizza 9", 12" ou 16"**

**Poulet individuel ou familial**

### Dépanneur

Tous les jours de 5 h 30 à 22 h

Coin à café, muffins, sandwichs, plats préparés maison, épicerie, bière et vin, essence et diesel, poste,

Loto-Québec,

Permis de chasse et de pêche, vers et ménés.

Service de livraison pour le restaurant et le dépanneur



**À venir**  
**Party d'Halloween**  
**vendredi 27 octobre avec**  
**chansonnier et karaoké**

Suivez-nous sur notre page Facebook!

Merci de votre encouragement!

Nathalie Inkel et Éric Gosselin

# Portes ouvertes : les pompiers et premiers répondants ont accueilli la population



Lire page 3

## Resto-Bar-Motel Flamingo

Spécialités : Fruits de mer, Steaks, Pizzas, Mets canadiens

Heures d'ouverture Restaurant : de 10 h à 22 h, 7 jours sur 7 et service de bar

Le temps des Fêtes arrive à grands pas! Nous avons un service de traiteur avec livraison et un emplacement est disponible pour faire vos réceptions. Réservez tôt!

**Le samedi 18 novembre** : Spécial crevettes à volonté, salade césar, patates grecques 35 \$. Réservez vos places.

**Spécial du mois de novembre** : T-Bone steak, salade césar, patates au choix, thé ou café pour 19,50 \$.

**Nous avons toujours notre tirage d'un chèque-cadeau de 50 \$ à chaque mois.**

Tournoi de pêche hivernale le samedi 17 mars 2018, préparez-vous!

185, avenue du Lac,  
Preissac, J0Y 2E0

Johanie Rivard, propriétaire

Service de traiteur  
avec livraison

Table d'hôte toutes  
les fins de semaine

Réservation : 819 759-3930

Visitez notre page Facebook:  
Resto-Bar Motel Flamingo

## Saviez-vous que...

### Local de santé - Preissac Horaire de l'infirmière

Lison Gagnon

819 732-3271 Amos

819 732-2533 Preissac

\* lundi 6 novembre

- Prises de sang (8 h 30 à 9 h 30)
- Consultation santé (9 h 30 à 11 h)\*
- Présence au village en p.m.\*

\* mercredi 8 novembre

- Vaccination antigrippale en a.m. à la salle municipale

\* jeudi 9 novembre

- Vaccination enfants en a.m.\*

\* lundi 20 novembre

- Présence à l'école en a.m.
- Présence au village en p.m.

#### Intervenante sociale\*

- \* s.v.p. prendre rendez-vous au 732-3271.
- Merci!

### L'inspecteur vous informe

L'horaire hivernal est débuté. Votre inspecteur municipal sera donc disponible pour vous rencontrer, émettre des permis et répondre à vos questions tous les mercredis.

Vous avez des questions concernant l'implantation d'un nouveau bâtiment, sur l'aménagement de votre terrain sur le bord d'un cours d'eau ou sur toute autre loi d'urbanisme, n'hésitez pas à communiquer avec votre inspecteur municipal à Preissac, monsieur François Perron. Il se fera un plaisir de vous renseigner et de faciliter vos projets.

Pour communiquer avec monsieur Perron : 819 732-4938 ou inspection@preissac.com.

## Sommaire

Journée portes ouvertes à la caserne	3
Preissac s'actualise!	3
Nécrologie	4
Les journées de la culture soulignées	4
La générosité, toujours au rendez-vous	4
La Biblio Sud	5
Chronique de nos Aînés	5
Prompt rétablissement	5
Les 6 <sup>e</sup> année au cross-country	5
Reconnaissance pour ses 80 ans	6
De l'escalade ici, c'est possible	6
La journée avec Tommy Saint-Laurent	7
Avis public	7
Jean-Jacques Dupuis	8
Agent vert : Au revoir	8
Stephan Lavoie	9
Agent vert : Au revoir (la suite)	9
Recette	10
Jeux	10 & 11
Annonces classées	12

Coin santé

## Les réticences à utiliser le répit

Marielle Rioux

La détresse chez les aidants naturels a été définie ainsi : les répercussions globales des exigences physiques, psychologiques, sociales et financières de l'aide apportée.

Le stress et les responsabilités liés au rôle de proche aidant nécessitent une grande capacité d'adaptation qui, bien souvent, entraîne un épuisement physique et psychologique. Un aidant naturel est considéré en détresse lorsqu'au moins une des deux situations suivantes s'applique :

- L'aidant ne peut plus continuer à apporter de l'aide à la suite de la détérioration de sa santé personnelle;

- L'aidant exprime des sentiments de tristesse, de colère ou de dépression.

De nombreux aidants ont de la difficulté à demander du soutien tant pour leur proche que pour eux-mêmes. Vous reconnaissez-vous dans les

affirmations suivantes :

- Les gens devraient savoir que j'ai besoin d'aide, ce n'est pas à moi à en demander;

- J'ai l'habitude de me débrouiller seul, je n'ai pas besoin d'aide;

- Tout le monde est déjà tellement occupé par son travail, sa famille, je ne veux pas déranger;

- Je suis encore capable de continuer seul;

- Je crains la réaction de mon proche si quelqu'un d'autre s'en occupe;

- Je crains qu'une demande de placement soit effectuée;

- Au fond, ce n'est pas si exigeant, certains en font sûrement bien plus que moi sans aide;

- Demander de l'aide, c'est tellement

compliqué...;

- Je verrai plus tard.

Voici des ressources vers lesquelles vous pouvez vous tourner : proches et amis, professionnels de la santé, centres de jour, services de repas préparés, services d'aide familiale, groupe d'échanges entre aidants, services de répit, services de transport, soins infirmiers privés, organismes communautaires dont *Support aux Aînés de l'Harricana*.

« N'attendez pas d'être au bout du rouleau pour demander de l'aide ».

Prochaine chronique : « Les étapes liées à l'épuisement du proche aidant »

Vous avez besoin d'aide? Informez-vous :

Marielle Rioux, intervenante sociale  
819 732-6521 poste 3166

Support aux Aînés de l'Harricana

[1momentpournous@gmail.com](mailto:1momentpournous@gmail.com)

# RESTEZ LOIN DE LA

# GRIPPE

Faites-vous vacciner si vous vivez avec une maladie chronique

telle que le diabète, des troubles immunitaires, une maladie cardiovasculaire, respiratoire ou rénale.

Pour prendre un rendez-vous, visitez le site [clicsante.ca](http://clicsante.ca) ou téléphonez au 1 844 616-2016.

La vaccination aura lieu le mercredi 8 novembre 2017 de 9 h à 11 h 15 à la salle municipale.

ENSEMBLE  on fait avancer le Québec

La vaccination, la meilleure protection

Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue

Québec 

### Alliance, Courrier 2<sup>e</sup> classe

mensuel distribué gratuitement, 10 parutions par an, à 1225 exemplaires

Tombée	Distribution	Édition
10 novembre	29 novembre	Novembre 2017
6 décembre	20 décembre	Décembre 2017
10 janvier	31 janvier	Janvier 2018

Siège social : 180, avenue du Lac, Preissac QC J0Y 2E0

Téléphone : 819 759-4141 Télécopieur : 819 759-4142

Courriel : [journalalliance.preissac@cablevision.qc.ca](mailto:journalalliance.preissac@cablevision.qc.ca)

**Horaires d'ouverture du bureau :**  
tous les lundis, mercredis et jeudis de 9 h à 16 h

L'Équipe :

Photographies : l'équipe du Journal

Danielle Magny ..... 819 759-4141

Éloïse Bisson .....

Jean-Jacques Dupuis .....

Julianne Pilon .....

Liliane Lambert-Pelchat .....

Marie-Josée Veilleux .....819 732-9630

Nicole Marcil .....

Stephan Lavoie.....

Pierre Carle .....

tc.TRANSCONTINENTAL

400, av. Sainte-Croix, bureau 300 Est,  
Saint-Laurent QC H4N 3L4

Dépôt légal aux Bibliothèques nationales  
du Québec et du Canada

Culture

et Communications

Québec 

**AMECQ**  
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS  
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC

**T**irage  
certifié  
**A**MECQ

**CPS**

# Journée portes ouvertes à la caserne du village

Texte et photos : Aline Lamontagne



C'est le samedi 30 septembre dernier, à la caserne du village, que s'est déroulée la journée porte ouverte des services incendie et premiers répondants.

Pour cette journée, déjà tôt le matin, les pompiers et premiers répondants, accompagnés de leur famille, s'affairaient à nettoyer les camions et les lieux. Ils ont étalé sur place tous les équipements afin d'expliquer leur fonctionnement.

Les premiers répondants ont

montré des exemples d'immobilisations en cas d'accident à haute vitesse ainsi que des descentes rapides avec la planche.

Les pompiers se sont faits un plaisir d'échanger sur les mesures en prévention incendie à la maison. Certains ont pu essayer les boyaux d'arrosage et même faire une promenade dans le camion incendie.

Un léger goûter et des breuvages étaient offerts sur place pour ceux qui le dési-

raient, permettant du même coup de visionner plusieurs photos de différentes activités et de pratiques incendie et premiers répondants.

Cette journée se déroulait pour tous les gens de la municipalité ainsi que ceux de l'extérieur. Cette activité se reproduira et nous espérons que plusieurs en bénéficieront.

Merci aux gens de leur visite, ainsi qu'aux familles et aux équipes de pompiers et premiers répondants qui ont rendu cette journée agréable.

# Preissac s'actualise!

France Daoust, agente de développement



Installées depuis peu, de toutes nouvelles affiches d'accueil aux deux extrémités de la municipalité ornent maintenant le paysage de Preissac. Elles illustrent la beauté de notre milieu.

À prime abord, une notion de sécurité s'est fortement imposée. La base des anciennes affiches était à refaire, l'assise n'étant plus adéquate. Les poteaux étaient craqués, fragilisés par la gelée dûe à

des infiltrations d'eau. Toutes ces constatations furent des éléments déclencheurs et motivateurs pour actualiser le visuel. Les poteaux sont maintenant solidement implantés sur des pieux ce qui assure une grande durabilité des installations.

Ces panneaux sont une réalisation d'Enseigne Média-Pub de Rouyn-Noranda.

On va de l'avant à Preissac!

## Halloween à Preissac



Les enfants pourront passer l'Halloween le vendredi 27 octobre, à compter de 18h30.

Les pompiers, comme par les années passées, assureront la sécurité des enfants.

Merci beaucoup pour votre implication!



## Avis de recherche

L'équipe du Journal L'Alliance de Preissac est à la recherche de personnes intéressées à donner quelques heures par mois pour faire diverses tâches (tenue de livre, préparation d'étiquettes pour la poste, mise en page,...).

La formation est offerte sur place.

Une expérience avec une équipe dynamique, ça vous intéresse? Communiquez avec Marie-Josée au 819 759-4141.



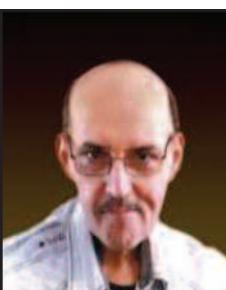
## Nécrologie



- Est décédée le 23 septembre 2017, au CISSS-AT, hôpital de Val-d'Or, à l'âge de 40 ans, **madame**

**Rachel Dupuis**, fille de Francis Gérard Dupuis et de Mariette Blouin. Madame Dupuis était l'épouse de monsieur Frédéric Parent. Elle était domiciliée à Preissac.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants : Sandrine et Félix-Antoine ; ses sœurs; ses beaux-parents : René Parent et Mireille Roy; ses beaux-frères et belles-sœurs; ses neveux et nièces, ses cousins et cousines, ainsi que de nombreux parents et amis.



- Est décédé au CISSS A-T Les Eskers le 6 octobre 2017, à l'âge de 60 ans, **monsieur Réal Rozon**, domicilié à

Trécesson, fils de feu Lucien Rozon et de feu Rose-Hélène Poulin.

M. Rozon laisse dans le deuil ses frères et soeurs : Jean-Guy (Lucie St-Amand) de Preissac, Suzanne (Gilles St-Pierre), Denise (Charles Bergeron), Diane (Serge Richer), Huguette (Bertrand Bolduc) de Preissac et Fernande (Alain Brisebois); il était également le frère de feu Henri et de feu Henriette; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.



- Est décédé le 10 octobre 2017, au CISSS-AT hôpital d'Amos, à l'âge de 85 ans, **monsieur Julien Couture**, fils de feu

Arthur Couture et de feu Marguerite Massé. Monsieur Couture était l'époux en première noce de feu Armande Lacrochelle, en seconde noce de feu Aline Martin et le conjoint de madame Lucille Tourigny. Il était domicilié à Amos.

Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants : Rita Martel (Maurice Masse), Marcel Martel (France Galarnau), Diane Martel (Raymond Viens), Johanne Martel (Sylvio Ménard), Lise Martel (Sylvain Lamoureux) et Manon Martel; ses petits-enfants: Chantale, Linda, Jonathan, Steeve, Sébastien, Audrey, Joanie, Stéphanie, Alicia, Monia, Patrick, Michaël, Julie, Samuel et Jessica; ses arrière-petits-enfants : Zachary, Adam, Laurie, Olivier, Coralie, Océanne, Médéric, Emyrose, Maély, Dylan, Maïka, Nathan et Hayden; ses enfants de sa conjointe : Yvon, Michel, Nicole et Raymond; ses frères : Maurice Couture et Jean Couture (Irène); ses demi-frères et sa demi-soeur : Armand, Louis, feu André et feu Jeannine; son beau-frère : Yvan Martin (Clémence); ses neveux et nièces, ses cousins et cousines, ainsi que de nombreux parents et amis.

À toutes les personnes touchées par la perte d'un être cher, nous vous offre ses plus sincères condoléances.

## Les journées de la culture soulignées à Preissac

Marie-Josée Veilleux, présidente



Photo : Ghislaine Perreault



Photo : Ghislaine Perreault



Photo : Ghislaine Perreault

**C'est le samedi 30 septembre qu'avait lieu l'activité pour souligner les journées de la culture chez-nous.**

Tenue au Complexe récréatif Jacques-Massé, de 10 h à 16 h, l'exposition des artistes du Club Preissac d'Art en Or a encore comblé les yeux de tous ses visiteurs.

La variété était au rendez-vous. Pour l'occasion, Denis Michaud, artiste local, était présent pour présenter ses œuvres, dont de magnifiques sculptures. Il a montré son travail sur une de ses œuvres en fils de cuivre qui est en cours de réalisation.

Afin d'agrémenter la jour-

née, les artistes ont travaillé à la réalisation d'œuvres et offert des ateliers de confection aux visiteurs.

C'est une fierté de montrer les réalisations de l'année. Les artistes locaux sont très variés dans leur production et leur créativité. Félicitations à tous et à l'an prochain!

## La générosité, toujours au rendez-vous

Marie-Josée Veilleux

en août, qu'avait lieu cette vente de garage.

C'est avec joie qu'ils ont remis un chèque de 500 \$ à madame Francine Gélinas-Hudon, adjointe administrative de la Maison du Bouleau Blanc.

Félicitations à vous deux pour votre belle générosité.

Merci à tous ceux qui font que cette vente de garage soit une réussite. Que ce soit les dons faits ou les achats effectués, chaque petit geste compte.



**Encore cette année, pour la Maison du Bouleau Blanc d'Amos.**

Mariette et André Lachance ont réalisé leur vente de garage annuelle afin d'amasser des fonds

C'est lors de la fin de semaine du Défi Contre-Courant,

PARTOUT EN RÉGION

### BESOIN D'UN PUIS ARTÉSIEN pour votre résidence?

NOUS SOMMES LA RÉFÉRENCE!

Puitbec

GROUPE

L'EXPERTISE DU FORAGE

ADAPTÉE À VOS PROJETS

1 800 567-5829

www.puitbec.com

- ▶ Évaluation professionnelle avec estimations budgétaires
- ▶ Accompagnement tout au long de la démarche
- ▶ Foreurs d'expérience
- ▶ Équipements à la fine pointe de la technologie
- ▶ Forage par double rotation

# Les élèves de 6<sup>e</sup> année participent au cross-country

Anthony Caron, 6<sup>e</sup> année



**Le 25 septembre, les élèves de 6<sup>e</sup> année de Preissac sont allés à une activité dans le cadre de leur cours d'éducation physique.**

Ces élèves sont allés à cette activité appelée le cross country. Le cross country est, en un mot, une épreuve d'endurance. Lors de cette journée, les élèves de la Commission scolaire Harricana ont fait la course. Les quatorze premiers élèves à avoir franchi la ligne d'arrivée

pouvaient alors se faire une place pour aller à la finale régionale regroupant tous les gagnants de la Commission scolaire Harricana pour faire une autre course avec toutes les commissions scolaires de la région.

Ceux qui gagneront lors de cette finale se rendront à la finale provinciale.

Cette année, une élève de l'école Saint-Paul de Preissac,

nommée Mégane Vachon, est arrivée septième, ce qui lui permet d'aller à la finale régionale et de représenter la Commission scolaire Harricana lors de la course.

Après la course, les élèves ont dîné et ont participé à des ateliers. Comme ateliers, il y avait un parcours d'hébertisme, un atelier de tir à la sarbacane, un atelier sur les nœuds et pour finir, l'ascension de la montagne du Mont-Vidéo.



## Chronique de nos Aînés

Nicole Larochelle, secrétaire

**V**ous désirez faire partie d'une organisation dynamique, qui favorise l'intégration et les échanges. **Joignez-vous au Club de l'âge d'Or de Preissac.**

Dans le souci de garder son Club actif et ouvert à tous, le conseil d'administration convie toute la population à se joindre à eux pour rendre encore plus dynamique leurs activités du mercredi et celles des fêtes spéciales.

Vous êtes donc conviés à vous rendre au Complexe récréatif Jacques-Massé, tous les mercredis du mois, afin de participer à diverses activités de 13 h à 16 h.

Tous les deuxièmes mercredis du mois, il y a la réunion men-

suelle qui débute à 11 h. Elle est suivie d'un dîner où une soupe est offerte par le Club et préparée par un des membres. En après-midi, les activités régulières se poursuivent.

Le 8 novembre prochain, lors de la réunion mensuelle, il y aura la préparation des fêtes de Noël, de la Saint-Valentin et des sucres.

Pour plus d'information, communiquez avec Nicole au 819 732-9359.

**Bonne fête  
d'Halloween  
à tous!**



## Biblio Sud

**Inscription gratuite, venez en profiter**

Ginette Duquette, responsable

**P**rofitez de la quiétude de ce bel automne et venez chercher de la bonne lecture!

Dans nos rayons vous trouverez quelque chose à lire de très intéressant, car nous en avons pour tous les goûts.

C'est le temps des conserves,

venez consulter ou même emprunter un de nos nombreux livres de recettes ou nos revues.

**Jours et heures d'ouverture :**  
**Mercredi de 16 h à 18 h et**  
**Vendredi 14 h à 16 h**

Tél. : Bibliothèque : 759-4138  
Resp. : Ginette : 759-4582

**DÉBEX**  
DÉBRoussaillement et EXCAVATION EN ABITIBI

- ENTRÉE D'EAU
- DRAINS
- CHAMPS ÉPURATION
- FOSSES SEPTIQUE
- PLANCHER DE GARAGE
- DÉNEIGEMENT AVEC SOUFFLEUR

819 856-1228

**Christine Moore**  
Députée d'Abitibi-Témiscamingue

554, 1<sup>re</sup> Avenue Ouest, Bureau 101  
Amos (Québec) J9T 1V3  
christine.moore.C2@parl.gc.ca

819 732-2266


**ANNIVERSAIRE**

Pour le mois de novembre, à tous ceux qui fêteront leur anniversaire de naissance, de mariage ou autre, l'équipe du journal vous offre ses **meilleurs vœux!**

En cette journée spéciale, soyez heureux avec les gens que vous aimez!



**Entrepreneur Général**  
Construction & Rénovation

51 Chemin Doré,  
Preissac, PQ, J0Y 2E0

**JC Éco-Réno Inc.**  
Jacques Carrière

jcARRIERE@jc-eco-reno.com www.jc-eco-reno.com

819 218-3709

  
**Bertrand Bolduc**

697, avenue du Lac Preissac QC J0Y 2E0

Excavation  
Terre noire, jaune et mixte  
Gravier et agrégat  
Développement domiciliaire  
Débroussaillage

Tél : 819 732-5428  
Fax : 819 732-4347  
Cell : 819 444-7080

transchargex@sec.cableamos.com

**Prompt rétablissement**

L'équipe de L'Alliance offre des souhaits de prompt rétablissement à tous ceux et celles qui éprouvent des problèmes de santé.

Gardez le sourire, car le rire c'est la santé!!!



# Reconnaissance pour ses 80 ans

Marie-Josée Veilleux



Photo : Adrienne Rochon

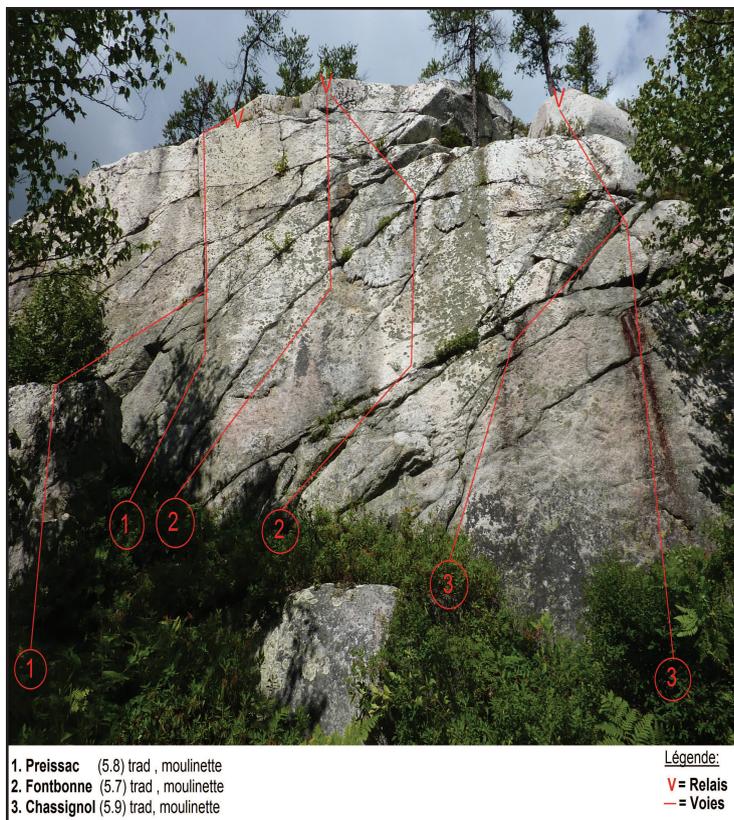
**Félicitations à madame Gabrielle Larochelle pour ses 80 ans!**

C'est en septembre qu'elle a reçu des mains du président et de

la secrétaire du Club de l'Âge d'Or, ses certificats honorifiques ainsi que sa carte d'Or lui donnant la mention de membre à vie du Club de l'Âge d'Or de Preissac.

# De l'escalade ici, c'est possible!

France Daoust, agente de développement



1. Preissac (5.8) trad, moulinette  
2. Fontbonne (5.7) trad, moulinette  
3. Chassignol (5.9) trad, moulinette

Légende:  
V = Relais  
— = Voies

**S**aviez-vous qu'il y a une Sparoi à Preissac idéale pour l'initiation à l'escalade?

Un autre bel attrait dans notre belle municipalité!

Profitez des belles journées d'automne pour en faire l'essai et découvrir une autre façon de découvrir Preissac et la splendeur de ses paysages.

Communiquez avec Philippe Larouche au 819 732-7657 ou par courriel: phil@campdebaseabiti.ca.

Web : campdebaseabiti.ca

Partagez en grand nombre! Tout l'Abitibi doit en être informé!



## PLACEZ VOTRE PROJET D'AVENIR EN SÉCURITÉ

AVEC NOS OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF

CAPITAL  
ENTIÈREMENT  
GARANTI

TAUX FIXÉS  
POUR 10 ANS

ENCAISSABLES  
ANNUELLEMENT

IDÉALES POUR VOTRE CELI OU VOTRE REER

ÉPARGNE  
PLACEMENTS  
QUÉBEC



www.epq.gouv.qc.ca



Communiquez avec l'un de nos agents d'investissement au

**1 800 463-5229**

du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h.

# La journée avec Tommy Saint-Laurent

Romain Boucher et Philip Bilodeau, 5<sup>e</sup> année

**Le jeudi 14 septembre, les élèves de Preissac sont allés à l'école de Sainte-Geztrude pour une activité.**

Quand nous sommes arrivés à l'école, il manquait des élèves de Preissac, alors tous les élèves se sont assis en cercle pour jouer à un jeu qui s'appelle le loup-garou. Après une partie finie, nous avons joué quelques parties de ballon chasseur. Les élèves qui manquaient sont arrivés de Preissac en autobus. Nous avons monté à l'étage de l'école et nous avons commencé les ateliers.

Le premier atelier était avec Tommy Saint-Laurent et ses



insectes et le deuxième était avec des animaux. Après un fichier et du coloriage d'insectes, le dernier atelier était un rallye sur les insectes.

Nous avons finalement ter-

miné l'avant-midi en mangeant du maïs.

Par la suite, nous sommes allés à l'école pour finir la journée. Cette journée était formidable.



**PME INTER Notaires ABITIBI inc.**  
Notaires et conseillers juridiques

Amos - T. 819.732.2812 F. 819.732.7951

Senneterre - T. 819.737.2747 F. 819.737.5027

Me Michel Lantagne Me Martine Corriveau Me Gabrielle Morin Me Valérie St-Gelais Me Sébastien Banville-Morin Me Pamela Trotter-Poirier Me Catherine Pomerleau Me Claudine Bérubé Me Annabelle Lefrançois	Cessionnaires des greffes de : Me Marc Duguay Me Marc Dufour Me Charles Duguay Me Jean Drouin Me Diane Gauthier Me Huguette Chartier Me Johnny Coutu Me Cathy Sarrazin Me Yves Richard Me Serge Bastien
---	---



## Avis public

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la municipalité de Preissac, QUE :

1) En date du 30 août 2017 Madame Patricia Béland, pour et au nom de Monsieur Réal Tanguay, a produit une demande de dérogation mineure au règlement de zonage concernant un immeuble situé au 922, chemin Vautrin à Preissac, sur le lot 4 592 437 cadastre du Québec;

2) Cette demande de dérogation mineure consiste à régulariser la marge arrière d'un bâtiment secondaire à 2.5 mètres plutôt qu'à 3 mètres, en contravention avec l'article 7.2 du règlement de zonage N° 239-2014 de la municipalité de Preissac.

3) Cette demande de dérogation mineure sera présentée au conseil de la Municipalité de Preissac lors de la séance régulière du 21 novembre 2017 devant se tenir à la salle du conseil de l'édifice municipal situé au 6, rue des Rapides à Preissac, à compter de 19 h afin qu'il statue sur celle-ci;

4) Dans l'éventualité où le conseil décidait d'accorder cette demande de dérogation mineure, cette dernière serait alors réputée conforme au règlement de zonage 239-2014 de la municipalité;

5) Toute personne intéressée pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande lors de sa séance régulière du 21 novembre 2017.

Donné à Preissac ce 27<sup>e</sup> jour d'octobre deux mille dix-sept.

Gérard Pétrin, directeur général

Nous sommes les experts de l'hyperlocal

## Annoncez

dans les journaux communautaires!





ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC

Visite la page Facebook

## DIVERSITÉ AMOS



Une page qui fait la promotion de la diversité sexuelle et qui est ouverte à toutes formes de diversités. Elle est née d'un groupe de réflexion composé de citoyens d'Amos, d'une travailleuse de rue et de travailleurs sociaux.



Notre but est de promouvoir la diversité sexuelle et à plus long terme de développer des projets correspondant aux besoins de la population d'Amos et ses environs. Nous sommes soutenus par la Coalition d'aide à la diversité sexuelle de l'Abitibi-Témiscamingue.

Tu veux t'impliquer? Tes idées nous intéressent! Nous sommes toujours ouverts à de nouvelles personnes! Ta présence fera la différence!

Pour plus d'information ou pour avoir réponse à tes questions, contacte la travailleuse de rue d'Amos...

**Catherine Jutras au 819 442-3253**  Rue Mrar



## BOILARD ÉLECTRIQUE

9335-6095 QUÉBEC INC  
entrepreneur électricien  
RBQ : 5717-0763-01

cell : 819 444-8079  
bureau : 819 732-3838  
boilardelectrique@gmail.com



Répondant  
**François Boilard**  
80, rang 6 et 7  
ste-gertrude manneville

# NOUS RECRUTONS!

## Vap-T

Tabagie électronique

**Amos + La Sarre:**  
Temps partiel ( 11,50\$ à 13\$ )

**Rouyn-Noranda:**  
Temps plein ( 13\$ à 15\$ )  
Temps partiel ( 11,50\$ à 13\$ )

**POSTULEZ:**

**VAPO-T@OUTLOOK.COM**

ARTICLES VAPOTEURS-ARTICLES FUMEURS  
CULTURE HYDROPONIQUE - JEUX VIDÉO



CLD ABITIBI

Pour vos projets d'affaires,  
faites appel à l'expertise de votre Centre local de développement.

491, rue de l'Harricana, Amos | 819 732-6918  
cldabitibi.com | info@cldabitibi.com  
Facebook/CLDabitibi

# « Je veux l'équité entre tous les citoyens » Jean-Jacques Dupuis

Julianne Pilon



« Ce que je propose aux citoyens de Preissac, c'est une expérience de 40 ans en administration et gestion financière, de même que plus de 8 ans en politique municipale, 6 ans comme conseiller à Cadillac et 2 1/2 ans à Preissac », de dire le candidat à la mairie Jean-Jacques Dupuis.

Preissac est une municipalité avec deux pôles de développement. L'économie est aussi particulière avec trois minières qui contribuent à 48% du budget, de petites entreprises, de l'agriculture et de la villégiature. « Ce que je propose c'est l'équité pour tous les citoyens. Tout cela dans la transparence, c'est très important, primordial », affirme avec vigueur monsieur Dupuis.

### Développement

Le candidat enchaîne sur ce qu'il veut mettre de l'avant. D'abord revoir le projet du terrain de camping.

300 000 \$ de dépenses engagées sur un projet de 3 millions dollars. « Il va falloir y aller progressivement en se basant sur les coûts réels en région. C'est une possibilité de 150 terrains sur 65 acres de terrain. Est-ce rentable ? », se questionne M. Dupuis qui désire consulter la population et y aller peut-être avec un projet plus modeste.

Preissac est en croissance, de jeunes familles désirent s'y installer. Le candidat propose la construction domiciliaire en 2<sup>e</sup> rangée c'est-à-dire construire les deux côtés des chemins lorsque c'est possible. Ajouter le moins possible aux 50 km de chemins existants.

Le réseau de téléphonie cellulaire est une question de modernité et de développement. Il s'engage, avec des partenaires, entre autres les minières, à faire pression sur Bell pour améliorer les communications.

La construction d'un HLM mixte pouvant accueillir des personnes âgées ainsi que des jeunes familles est parmi les priorités de monsieur Dupuis. Il y voit plusieurs avantages comme « aider les personnes et ménages à faibles revenus, assurer la survie de l'école, retenir les aînés chez eux. » Selon lui,

c'est un projet demandé depuis longtemps.

Achat local en autant que possible, analyse de la possibilité de bitume dans les rangs et limite de vitesse de 50 à 30 km/heure, réparation des édifices municipaux comme le local du Journal l'Alliance, s'occuper du patrimoine bâti.

Le Centre de tri est un élément essentiel pour l'environnement de la municipalité. « Il est bien situé à 20 km du dépôt de branches, il a une bonne capacité. Il ne faut pas le déménager mais juste l'améliorer. Le compostage est à développer. Un premier pas est fait avec la sensibilisation de l'été dernier. »

Monsieur Dupuis propose un projet pour le moins innovateur pour les citoyens tout en surveillant de près le budget. « Je veux redonner aux citoyens l'impression de prendre part à la gestion du budget en développant un budget citoyen mis à la disposition de la population pour réaliser des projets qui lui tient à cœur ».

« Alors j'entreprends, comment dire, ma tournée paroissiale pour proposer ce programme aux Preissacois. Et pour écouter les besoins et les suggestions de mes concitoyens. »

## Agent Vert : Au revoir

Manon Derome

Mon mandat à titre d'agent vert s'est terminé le 6 octobre dernier. Je tiens à remercier tous les 223 résidents qui m'ont accueilli dans leur maison pour parler 'compostage' et environnement ainsi que les 47 résidents qui ont participé aux cours de compostage.

Votre souci de notre environnement est remarquable : 35% des gens que j'ai rencontré

compostaient déjà avant ma visite, 65% m'ont dit qu'il allaient essayer. Plusieurs citoyens m'ont confié leurs préoccupations environnementales, comme les deux sites de déchets sauvages vieux d'un peu plus de 40 ans. La municipalité étudie présentement la meilleure façon de gérer ces sites. Parfois les vider cause plus de dommages à l'environnement. Nous avons fait appel au CREAT (Conseil régional

de l'environnement de l'Abitibi-Témisca-mingue) et nous attendons les résultats de leur expertise.

De plus, les bureaux municipaux se sont vus accorder une reconnaissance de niveau 2 par Recycle-Québec, comme quoi il y a un réel souci d'écoresponsabilité dans l'administration municipale.

Suite à la page 9

LES MATÉRIAUX

# 3+2

Centre de Rénovation



## MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

502, ROUTE 111 OUEST  
AMOS (QUÉBEC)  
819 732-8283  
INFO@3PLUS2.CA

3PLUS2.CA

# « Je suis présent pour tous les citoyens »

» Stephan Lavoie

Julianne Pilon



« Je suis présent. Ma grande priorité c'est l'humain et le communautaire. C'est primordial. », affirme, avec une certaine passion dans la voix, Stephan Lavoie qui sollicite un deuxième mandat à la mairie de Preissac.

En entrevue téléphonique, le maire sortant nous a tracé un portrait de ses priorités. Il apparaît que celles-ci s'inscrivent dans la suite des derniers quatre ans. « J'ai rendu à la population ce qu'elle m'avait mandaté de faire et je veux continuer », dit-il. Il nous a rassurés sur son état de santé. « J'ai vu mon chirurgien récemment et je suis en rémission. »

## Les priorités

Sa grande priorité est de satisfaire les demandes des citoyens. Il est déjà en processus de consultation « Je rencontre des citoyens.

J'aime être avec les gens. »

Sa seconde priorité : poursuivre ce qui a déjà été amorcé au niveau des infrastructures, notamment pour les bâtiments municipaux, les aménagements comme la Passerelle des Rapides qui a été réalisée, l'embellissement, les parcs et autres.

M. Lavoie est particulièrement fier de ce qui a été fait avec les pompiers et les premiers répondants. Tout ce qui touche la sécurité des gens le touche, la marche et le vélo sur les voies municipales, l'éclairage des chemins, la circulation nautique.

Troisième priorité : l'environnement. Il reste du travail à faire au niveau du centre de tri. Le compostage est dans les projets. C'est amorcé avec l'agent vert qui a sensibilisé les résidents. Tout cela est lié à l'embellissement, à la participation aux Fleurons du Québec. « On travaille avec la population. On a investi et cela paraît. Cela nous donne une belle visibilité et contribue à la survie de notre villégiature », affirme ce maire avec des convictions écologiques.

On ne peut poursuivre l'entrevue sans aborder la question du terrain de cam-

ping. « Je veux rassurer la population. Ce n'est pas un projet grandiose. Il sera à la hauteur de nos moyens. » Beaucoup d'étapes restent à faire. M. Lavoie promet que la population sera consultée tout au long et qu'il en sera selon ses vœux. Autres projets : compléter l'asphaltage du village, du bitumineux dans les chemins.

« Je m'engage à faire les démarches et pressions pour établir un réseau de téléphonie cellulaire efficace. C'est essentiel à notre développement. On a déjà fait un bout avec le réseau de petites tours et le WI-Fi. Il faut aller plus loin. » Une maison de proximité qui pourrait accueillir des aînés et les garder dans leur milieu est aussi dans les projets de monsieur Lavoie. Il a aussi été question de relations avec la MRC, de travail d'équipe, de subventions à aller chercher comme le 1 403 000 \$ déjà obtenu, de soutien aux organismes communautaires, de Culturat, de vitalisation de la municipalité, d'un petit quartier écologique, de répondre aux besoins des citoyens.

« Je me propose de rencontrer le plus de gens possible et de valider avec eux ce que j'ai à proposer. Je le répète, je suis présent. »

## Agent Vert : Au revoir

Suite de la page 8

La gagnante du tirage du composteur extérieur et de l'aérateur est Madame Anne-Marie Lemelin.

Je tiens à remercier sincèrement tous les employés de la municipalité : Gérard Pétrin, Céline Doyon, Nicole Labrecque, France Daoust, Diane Pelletier, François Perron et Yvan Lachance; un énorme MERCI pour vos encouragements et votre aide tout au long de mon mandat. Ces gens for-

ment une équipe professionnelle et dévouée aux services des Preissacois. J'aime ma municipalité encore plus depuis que je connais les gens qui la dirigent.

D'ailleurs mon expérience a été tellement positive que j'ai choisi d'occuper le poste de conseiller no 4 et j'ai été élu sans opposition le 6 octobre. Comme cela, je pourrai suivre l'évolution de nos dossiers environnementaux. Je vous invite à communiquer avec moi à conseiller4@preissac.com ou au 819 732-4938 pour me faire

part de vos préoccupations.

Finalement, je veux vous encourager à aller voter en grand nombre le 5 novembre. L'implication des citoyens dans les décisions de la municipalité est essentielle pour la démocratie. La participation aux assemblées publiques du conseil est plutôt faible et j'ai l'intention de faciliter votre présence à ces réunions. Dites-moi comment.

Encore une fois, du fond du cœur, merci à tous pour votre accueil chaleureux!

VAL-D'OR : 819 825-3925 AMOS : 819 799-8888

Télécopieur : 819 799-2477

Estimation gratuite



Résidentiel 5" Commercial 6"  
Gouttières sans joints  
Choix de couleurs

Garantie écrite : - 25 ans sur le matériel  
- 2 ans sur la pose

Jean-Marc Baribeau, propriétaire, La Corne QC J0Y 1R0

## POMPE À EAU

René Rochefort

Pompes et traitement d'eau

René Rochefort, président  
Tél. : 819 824-4045 Fax.: 819 824-3566  
S.F.: 1 866 666-4045  
rene.rochefort@pomperochefort.qc.ca

La SADC Harricana, un partenaire de vos projets d'affaires!

Elle vous aide à :

Démarrer ou acquérir une entreprise  
Moderniser des équipements  
Acheter ou rénover un bâtiment  
Développer de nouveaux marchés  
Financer un fonds de roulement

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS!  
T. 819 732-8311  
sadc@sadc-harricana.qc.ca

SADC

Service  
d'aide au développement  
des collectivités  
HARRICANA



## AGNICO EAGLE

Pour toutes questions ou commentaires sur nos opérations à la division LaRonde, n'hésitez pas à communiquer avec nous aux coordonnées suivantes :

(819) 759-3700 # 5005

Relations.laronde@agnicoeagle.com



# Galettes aux carottes d'Aline

Aline Lamontagne

## Ingrédients

- ½ tasse de beurre salé
- 1 oeuf
- ½ tasse de sucre
- 1 tasse de carottes cuites, écrasées à la fourchette (environ 3 carottes moyennes)
- 1 tasse de cassonade
- 1 c. à thé de vanille
- 2 tasses de farine
- ½ c. à thé de bicarbonate de soude
- ½ c. à thé de poudre à pâte
- ½ c. à thé de sel
- Facultatif : pépites de chocolat, au goût

vanille, mélanger, toujours à l'aide du batteur électrique.

Dans un autre bol, mélanger la farine, le bicarbonate de soude et la poudre à pâte. Incorporer au mélange principal.

Déposer en grosses cuillères à thé (attention, n'utilisez pas de cuillère à table, vos galettes seraient trop grosses) sur une plaque.

Cuire au four environ 12 minutes à 350° F.

## Étapes

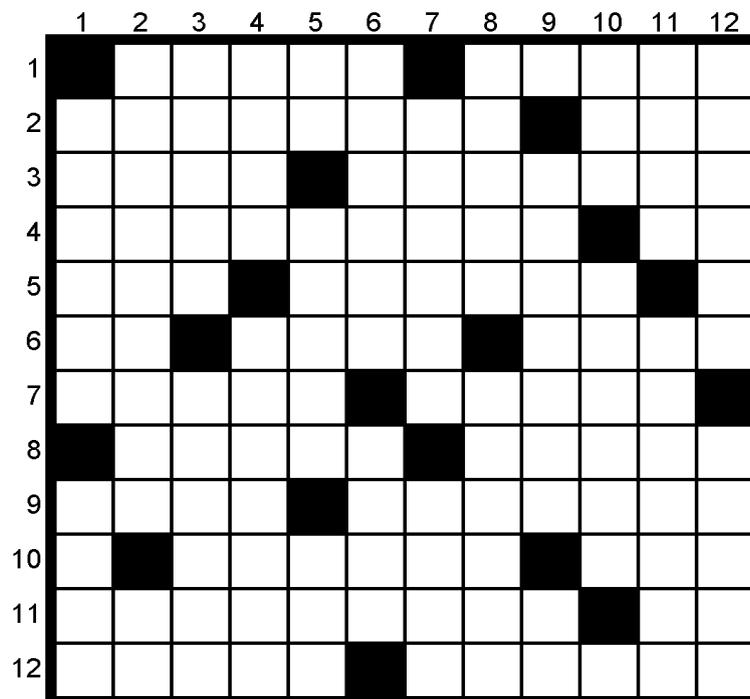
Battre le beurre, l'oeuf et le sucre pendant quelques minutes au batteur électrique.

## Glaçage (facultatif)

Mélanger ensemble un paquet de fromage à la crème ramolli, ¼ tasse de beurre à température de la pièce, ½ c. à thé de vanille, et 2 tasses de sucre à glacer.

Ajouter à ce mélange les carottes, la cassonade et la

# MOTS CROISÉS



## Horizontalement

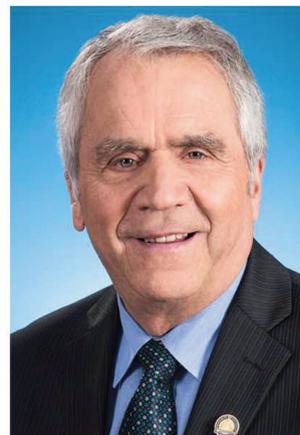
1. Couvrir d'or - Période.
2. Celui qui dévore - Chez les gnostiques.
3. Projectile explosif - Crochet d'abordage.
4. Période la plus ancienne de l'ère tertiaire - Déshabillé.
5. Unité de mesure - Évident.
6. Néodyme - Joindre - Femme mariée.
7. Petit écureuil - Déformé.
8. Action du corps - Acide sulfurique.
9. Repas de Jésus-Christ - Cuir du porc.
10. Forme d'esprit - Soutient la coque.
11. Arbre qui porte des noisettes - Einsteinium.
12. Vagabonder - Redonner.

## Verticalement

1. Qui dope - Inflorescence du houblon.
2. Fait de débarder - Au.
3. Cellule reproductrice femelle - Gros rocher.
4. Fleur du rosier - Lectrice.
5. Erbium - Poudre médicinale - Étendue d'eau.
6. Musique de la Jamaïque - Quotepart.
7. Canal de l'urine - Prendre une déposition.
8. Renferme le cerveau - Petite cour.
9. Petite horloge - Radon.
10. Pied de vigne - Faculté.
11. Ailleurs - Minotier.
12. Contrarié - Revenu ecclésiastique.

Auteur : P.A.M. Le Verbicruciste info : [verbicruciste@gmail.com](mailto:verbicruciste@gmail.com)

# Solution de septembre 2017



**François Gendron**  
Député d'Abitibi-Ouest  
Vice-président de l'Assemblée nationale

261, 1re Avenue Ouest  
Amos (Québec) J9T 1V1  
Tél.: 819 444-5007

[francois.gendron.abou@assnat.qc.ca](mailto:francois.gendron.abou@assnat.qc.ca)



# IAMGOLD

**Forage G4 Drilling**

- Forage de puits 6 à 12 pouces
- Résidentiel et commercial
- Aqua-Frac
- Vente et installation de pompes submersibles

**PERSONNELS D'EXPÉRIENCE PLUS DE 20 ANS POUR VOUS SERVIR**

**ESTIMATION GRATUITE**

1275, rue Jules-Brisebois • 819 825-4079  
Val-d'Or QC J9P 6X3

## Le Club Preissac d'Art en Or



vous invite à rejoindre l'équipe dynamique d'artistes amateurs qui le compose!!!

**Prochain cours le 11 novembre 2017**  
**Technique multiples.**  
**Inscription obligatoire. Places limitées**

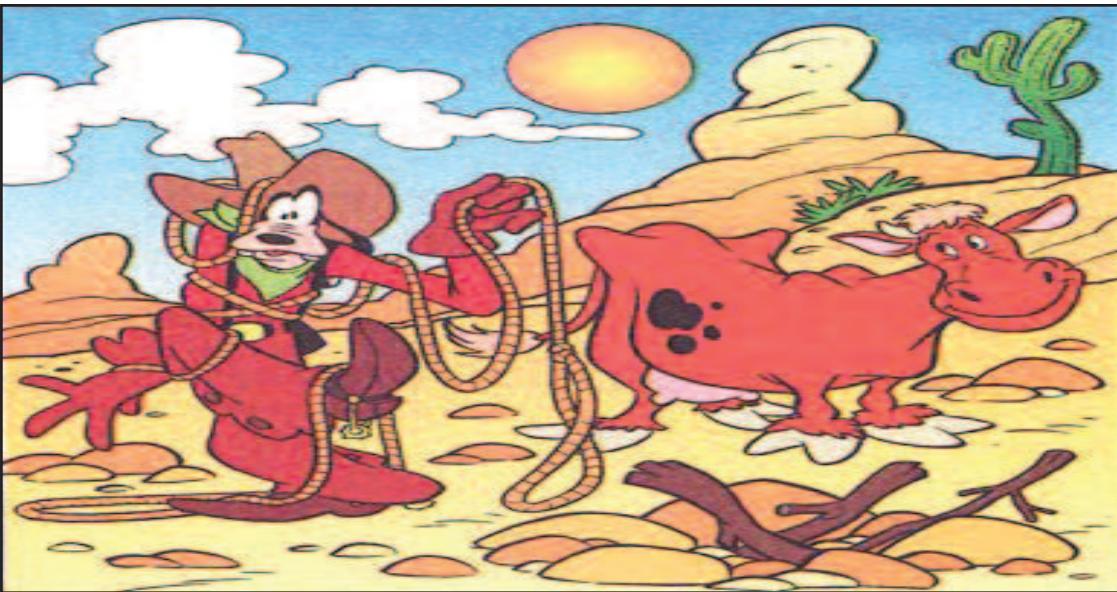
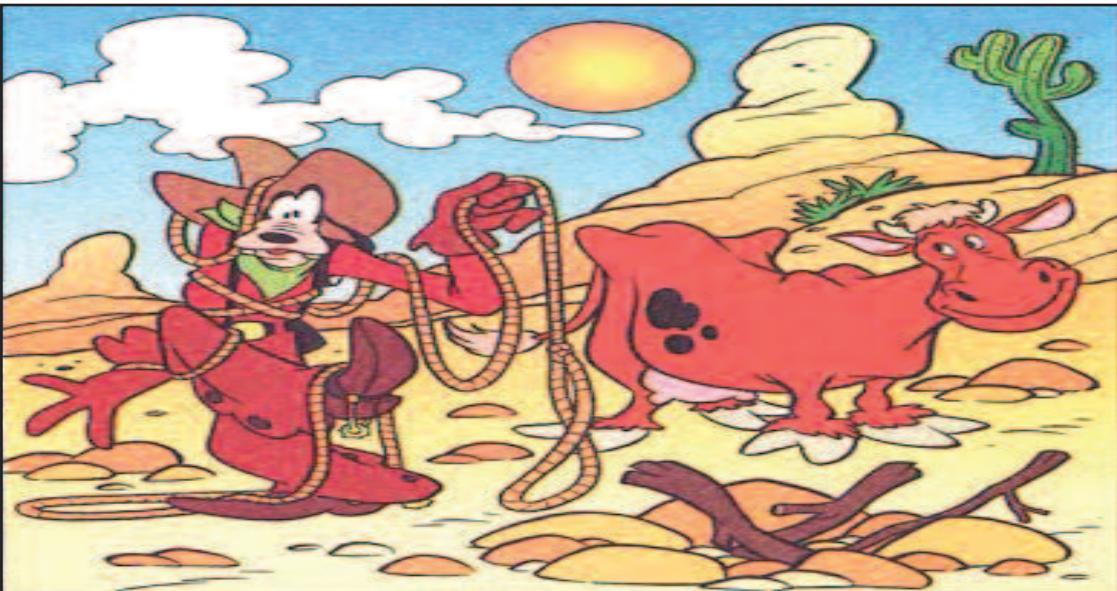
Pour information ou inscription Marie-Josée Veilleux, présidente au 819 732-9630



La prochaine session régulière du conseil municipal de Preissac aura lieu le

14 novembre 2017 à 19 h au 6, rue des Rapides

# Le jeu des 13 erreurs



1 - Une partie du nuage est différente. 2 - Une tige du cactus est plus longue. 3 - Le dessus du chapeau de Dingo est différent. 4 - Il y a une bosse sur la montaigne de gauche. 5 - La corde n'apparaît pas à gauche du chapeau. 6 - Il manque un doigt à la main droite de Dingo. 7 - En bas, à gauche de l'image, il manque un caillou. 8 - Sur la jambe gauche de Dingo, il manque un bouton. 9 - La queue de la vache est différente. 10 - Le bas du gant de la main gauche de Dingo est différent. 11 - Il y a un point de plus sur le ventre de la vache. 12 - Il manque une corne à la vache. 13 - Il y a un petit bout de branche de plus sur le bâton de droite.

# Sudoku

4			1					
	6							4
5		2						9
1		6		9		3		
	2		6		8		4	
		3		1		9		5
	7					4		6
2							5	
					4			7

Auteur : P.A.M. Le Verbicruciste info : [verbicruciste@gmail.com](mailto:verbicruciste@gmail.com)

Solution le mois prochain.

## Solution de septembre 2017

4	1	9	3	7	8	2	5	6
7	8	6	5	2	1	3	9	4
3	2	5	4	6	9	7	8	1
1	5	7	2	4	6	8	3	9
9	4	3	7	8	5	1	6	2
2	6	8	9	1	3	4	7	5
6	9	4	8	3	2	5	1	7
5	3	2	1	9	7	6	4	8
8	7	1	6	5	4	9	2	3

## Mot caché

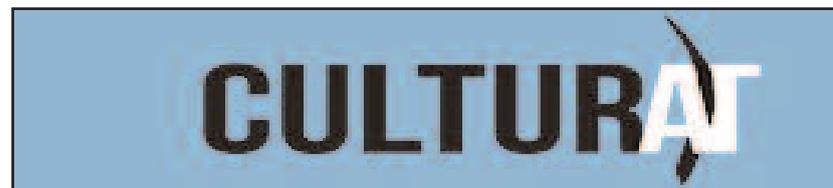
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	O	D	E	O	T	T	O	S	I	R	R
2	S	R	E	V	I	N	U	A	D	A	E	B
3	E	U	A	S	E	T	L	A	H	S	P	R
4	E	N	S	F	E	C	O	A	Y	C	R	E
5	R	E	E	V	F	R	L	L	K	O	A	M
6	U	I	R	E	I	A	A	E	O	F	H	E
7	L	G	B	R	T	S	I	C	O	F	M	H
8	U	R	M	T	A	E	E	R	B	R	R	O
9	O	A	O	I	N	O	F	A	E	E	B	B
10	C	U	N	G	R	I	F	F	U	R	E	T
11	O	D	I	E	U	X	C	O	U	T	E	R
12	A	D	M	I	S	E	D	J	E	B	E	L

- Achat
- Admis
- Affairer
- Argien
- Bohème
- Breme
- Buffet
- Coffrer
- Coulure
- Couter
- Craser
- Digne
- Djebel
- Douer
- Ebook
- Farce
- Ferme
- Fonio
- Griffure
- Halte
- Harpe
- Hoyau
- Lahar
- Lotie
- Lyser
- Natif
- Nombre
- Odieux
- Risotto
- Rodeo
- Rogue
- Senau
- Serac
- Susvise
- Univers
- Vertige

Solution : Début

Indice : Commencement, mot de 5 lettres

Auteur : P.A.M. Le Verbicruciste info : [verbicruciste@gmail.com](mailto:verbicruciste@gmail.com)



**GROUPE BLP & RIVARD ASSURANCES**  
ASSURANCES GÉNÉRALES

**S'ASSURER DU MEILLEUR**  
PRODUIT D'ASSURANCE

COMMUNIQUEZ AVEC UN DE NOS COURTIERES

AMOS | LORRAINVILLE | ROUYN-NORANDA | VAL-D'OR  
1-844-JASSURE GROUPEBLP.COM

**Amos MAZDA**

**SYLVAIN FORTIER**  
Propriétaire

AMOS MAZDA  
1051, Route 111 Est  
Amos (Québec) J9T 1N2  
Tél.: 819 732-0404  
Télec.: 819 732-0488

## Annonces Classées

Tél: 819 759-4141

### Limerie R.D. Viens Inc

Division Scierie

Sciage multi-essences rapide et économique. Paquets de croûtes à vendre, parfait pour allumage et chauffage. Planches, madriers et pièces carrées toutes longueurs jusqu'à 24 pieds, Timber frame chalet-maison. Tél.: 819 732-6728, Téléc.: 819 732-9888 et résidence 819 732-2371.

### Chalet à louer à Preissac à la semaine

Entièrement meublé, grande galerie, salle de bain avec douche, literie et BBQ fournis, poêle à bois et quai. Peut accueillir 6 personnes. Près d'un parc, dépanneur, restaurant et quai municipal.

Pour info : Françoise au 819 759-3490.

### Recherche

Je suis à la recherche d'une personne possédant un souffleur sur un tracteur pour nettoyer mon entrée de maison pendant l'hiver, dans le secteur Tancredi. Le contrat pourrait être à la pièce ou pour la saison hivernale. Communiquez avec Pierre ou Ginette au 819 759-4582.

### Chalet à vendre ou à louer (à long terme)

#### Nouveau : Terrains à vendre

Pour info : 819 759-3501 ou  
www.domainepreissac.com

### Dépanneur 4 saisons

187, avenue du Lac  
Preissac  
819 759-4429

#### Heures régulières d'ouverture

du lundi au jeudi : 5 h à 21 h  
vendredi : 5 h à 22 h  
samedi : 7 h à 22 h  
dimanche : 7 h à 21 h

Essence, Purolator  
Loto-Québec, SAQ

permis de chasse et pêche  
Location d'échafaudages

Visitez notre page Facebook :  
Dépanneur 4 Saisons

Au plaisir de vous voir!

Lise Goulet & Yoland Nolet



## Naissances

Félicitations à Johanie Avoine et Stéphane Labrecque pour l'arrivée du petit Damien, né le 6 septembre 2017.

Bienvenue parmi nous Damien!

Félicitations à Éloïse Bisson et Antoine Lachance pour l'arrivée du petit Charles-Étienne, né le 12 octobre 2017.

Bienvenue parmi nous Charles-Étienne!

### Offre d'emploi

Besoin de deux personnes pour travailler au dépanneur.

Les horaires sont : une fin de semaine de jour, une fin de semaine de soir et une fin de semaine de congé. (toujours samedi et dimanche).

Pour information communiquez avec Nathalie au 819 732-8623

**PTR NATURE SPORTS**

**AMÉNAGEMENT + CONCEPTION  
SENTIERS + AIRES DE REPOS**

Preissac, Québec 819 759-8243  
info@ptrnaturesports.com  
PTRNATURESPORTS.COM

### ACBG soudure inc.

°Soudure générale°Résidentielle°Minière  
°Fabrication, réparation de tous genres

Quai mobile sur rails, balcon, rampes et escaliers, réparation de bateaux d'aluminium, quilles de ponton, hélice et pied de moteur, etc.

certifié CWB & R.B.Q.: 5657-7745-01

°Location de main-d'oeuvre°  
°Service 24/7

70, rue de Cadillac, Rouyn-Noranda QC J0Y 1C0  
Tél: 819 759-3790

Télé: 819 759-3791, Cell : 819 763-6244

Email  
acbgsoudure@hotmail.com



Nouvelle entreprise en région!

## Fosses Septiques

Protec-Nature Inc.

819 277-1754 | 819 732-0116

8, avenue Principale, Preissac QC J0Y 2E0

Service de nettoyage de fosses septiques résidentielles et municipales

Le meilleur prix garanti!

Fiche de suivi de vidange client



SYLVAIN SAVARD  
CHANTAL SAVARD  
MIMI SAVARD

DISTRIBUTION 117 NORD INC.

1040, rue Royale, C.P. 1716  
Malartic (Québec) J0Y 1Z0  
Tél. : 819 757-3999  
Télé. : 819 757-3990

Dépositaire : Tecumseh - Briggs & Stratton  
Kohler - Kawasaki - Écho  
Massey Ferguson  
Pneus Hankook

LA PLACE POUR VOTRE VÉHICULE

## Routier 117

Michelle et Jacques

Propriétaires



Heures d'ouverture

Semaine : 5 h à 22 h

Weekend : 6 h à 22 h

9594, avenue Larivière

Rouyn-Noranda (Cadillac)

J0Y 1C0

Resto. : 819 759-8383

Dépan. : 819 759-8385

Télé. : 819 759-8384

routier.117@hotmail.com

## Au Petit Castor à Arntfield

Ouvert tous les jours de 6 h à 23 h

Essence - S.A.Q. - Propane

Valideuse Loto-Québec

Permis chasse et pêche

Glace - vers et ménés

Bière et vin - Munitions armes à feu

Articles chasse et pêche

Mets cuisinés

Air pour pneus

Cartes appels cellulaires & interurbains castorcolette@hotmail.ca



Colette Lamontagne

5993, boul. Rideau

Rouyn-Noranda, J0Z 1B0

Tél. : 819 279-2007

Fax : 819 279-2534

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL



RBQ : 1479-2501-82

Construction résidentielle,  
commerciale et industrielle  
Spécialiste en portes de garage et en sinistre

Alain Blanchette

311, 1<sup>re</sup> Avenue Est  
Amos (Québec)  
J9T 1H6

Tel : 819 732-4471 - 819 732-5452

Télécopieur : 819 732-1803

E-mail: blanchettea@hotmail.com



## L'Accueil d'Amos

401, 1<sup>re</sup> Rue Ouest,

Tél.: 819 727-1984

Une ressource alternative en santé mentale, itinérance/dépendance et banque alimentaire qui contribue à améliorer la qualité de vie de la personne en développant son autonomie.

L'Accueil, le seuil de ta réussite